ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 27 décembre 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du Service postal", a donné le 24 janvier 1979 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e december 1978 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de Postdienst", heeft de 24e januari 1979 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Alinéas 1er, 2 et 3.

Il est d'usage, soit de citer toutes les modifications dont la loi a été l'objet lorsqu'aucun article précis de cette loi n'est visé, soit, dans l'hypothèse inverse, de ne mentionner que les modifications apportées aux dispositions visées.

Par souci d'uniformité avec le projet L. 13.264/2, il est proposé à l'alinéa 4, de viser expressément les dispositions de l'arrêté ministériel que le projet modifie.

Le "considérant" de l'alinéa 5 devrait viser les actes internationaux dont il est question au projet L. 13.264/2 plutôt que les dispositions "arrêtées par le Congrès postal universel de Lausanne de 1974".

Le texte suivant est proposé :

"Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, modifiée par les lois des 20 août 1962, 6 juillet 1971 et 9 juillet 1976;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 5 août 1978;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du Service postal, notamment l'article 46 et les articles 47 et 48, modifiés par l'arrêté royal du ...;

.../...

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du Service postal, notamment les articles 50, 51, 52, 53 et 57;

Considérant qu'il convient de mettre en concordance certaines dispositions de la réglementation postale intérieure avec celles de la Convention postale universelle et de l'Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée faits à Lausanne le 5 juillet 1974;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;".

Les articles du projet n'appellent pas d'observation.

AANHEF.

Eerste, tweede en derde lid.

Het is gebruikelijk, wanneer niet naar een bepaald artikel van een wet wordt verwezen, melding te maken van alle wijzigingen welke die wet heeft ondergaan, en in het tegenovergestelde geval alleen de wijzigingen te vermelden die in de aangehaalde bepalingen zijn aangebracht.

Ter wille van de eenvormigheid met ontwerp L. 13.264/2 wordt voorgesteld in het vierde lid de bepalingen van het ministerieel besluit welke het ontwerp wijzigt, uitdrukkelijk te vermelden.

De considerans van het vijfde lid zou moeten verwijzen naar de in ontwerp L. 13.264/2 genoemde internationale akten, in plaats van naar de bepalingen "vastgesteld door het Wereldpostcongres van Lausanne 1974".

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Gelet op de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, gewijzigd bij de wetten van 20 augustus 1962, 6 juli 1971 en 9 juli 1976;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 5 augustus 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de Postdienst, inzonderheid op artikel 46 en de artikelen 47 en 48, gewijzigd bij het koninklijk besluit van ...;

.../...

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de Postdienst, inzonderheid op de artikelen 50, 51, 52, 53 en 57;

Overwegende dat sommige bepalingen van de binnenlandse postreglementering in overeenstemming dienen te worden gebracht met die van het Wereldpostverdrag en van de Overeenkomst betreffende de brieven met aangegeven waarde, gedaan te Lausanne, op 5 juni 1974;

Gelet op het advies van de Raad van State;".

Bij de artikelen van het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. P. TAPIE.